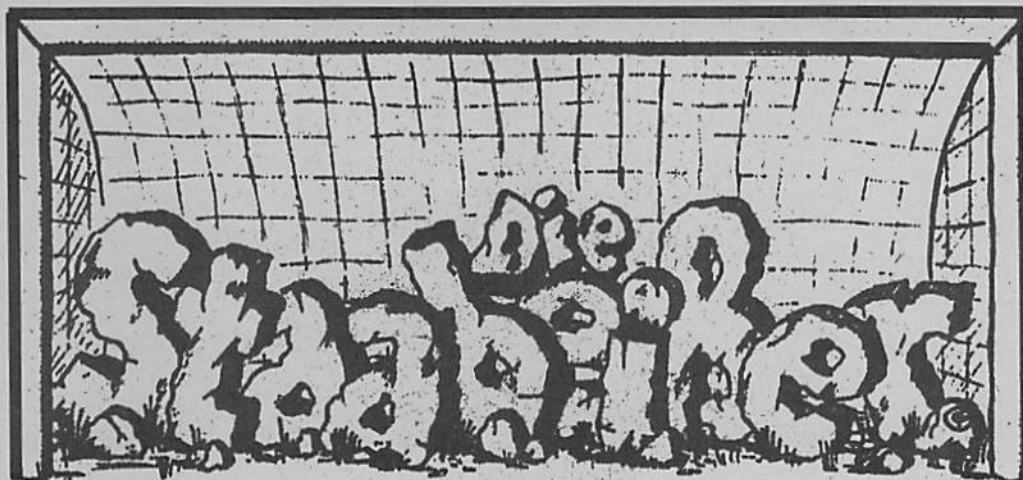




# Fußballblättla

SV DJK Tütschengereuth

FSV Unterleiterbach

## Kirchweihspiel!!!

Sonntag, 26.10.97

Spielbeginn: 15.00 Uhr

Reserven: 13.15 Uhr

Ausgabe 11/97

B-Klasse Bamberg, Gruppe 1, Saison 1997/98



-  trittfeste Grasnarbe
-  guter Wasserabzug
-  grüner Rasen

**3:0 für Ihren Rasen**



Eine RASENRENOVATION erfüllt diese Wünsche!

Wir bieten individuelle Komplettlösungen zur Auswahl  
Fordern Sie unsere kostenlose Beratung an!

Kompetenz durch über 30 Jahre Erfahrung

# JOHN

## LANDSCHAFTSBAU

GARTEN-, LANDSCHAFTS- UND SPORTPLATZBAU

96101 Hallstadt, Postfach 1329

Telefon 0951/7478-0

Telefax 0951/747838



# Herzlich Willkommen !!!

Wir begrüßen unsere **Zuschauer, Gäste** und den **Schiedsrichter** recht herzlich und wünschen Ihnen einen **angenehmen Aufenthalt im Tütschengereuther-Waldstadion !**

Besser hätte es aus Sicht der Tütschengereuther Zuschauer gar nicht kommen können; so gastiert zum Kirchweihspiel '97 nicht irgendwer, sondern der souveräne Tabellenführer der B-Klasse 1, der FSV Unterleiterbach. Neunmal konnten die FSV-ler schon den Platz als Sieger verlassen, mußten sich nur einmal beim RSC Oberhaid geschlagen geben. Spielertrainer Bittel hat es mit seiner Mannschaft geschafft, die drei abgewanderte Leistungsträger der letzten Jahre zu ersetzen und steht mit dem FSV heuer besser da, als in den Jahren zuvor. Garanten dafür sind neben der sattelfesten Abwehr um den überragenden Libero Bayer die beiden Stürmer Schneider und Hornung, die zusammen mehr als die Hälfte der Unterleiterbacher Treffer erzielt haben. Zudem haben sie mit Wiemann, Rattelsdorfer und Trainer Bittel selbst hervorragende Offensivspieler, so daß sie im Schnitt auf drei Tore pro Spiel kommen. Aus den Vergleichen der letzten Saison wissen wir noch um ihre Zweikampfstärke und Durchschlagskraft bei Standardsituationen, wo sie jeden Fehler eiskalt bestraft haben. Unsere Mannschaft wird sich also mehr auf Abwehrarbeit einstellen müssen, als ihr lieb ist. Ein Blick auf die Heim-Bilanz der DJK verrät zudem, daß die DJK zuhause oft zu nervös agiert, leichtsinnige Fehler begeht und den Gegner dadurch natürlich aufbaut. So geschehen bei den letzten Auftritten gegen Dörfleins und die Zwölfer. Überhaupt ist es unserer Mannschaft in den letzten vier Spielen nicht mehr gelungen, auf dem Platz zu überzeugen. Daß wir mittlerweile auf den 3. Tabellenplatz vorgerückt sind, liegt wohl mehr an den Priegendorfern oder Kleukheimern, die jeweils die letzten Partien verloren haben und für die der 3. Platz auch kein Glück gebracht hat. Trotzdem wollen wir jetzt so lange wie möglich vorne dabei bleiben, d.h. wir müssen weiterhin Punkte sammeln und auch auf Schützhilfe des RSC in Priegendorf oder von Staffelbach gegen Baunach hoffen.

**Werbung  
führt zum  
Erfolg**



**Sei fair zum  
23. Mann.**

# Mannschaftsaufstellung



**Ersatzspieler:** Markus Wittmann, Ralf Scharnagl,  
Jürgen Schonath, Rainer Christannier.

vorläufiges Aufgebot der Reserve\*:

TW Klaus Söllner - Klaus Virnekäs, Stefan Müller, Rainer Christannier,  
Rainer Schoppelrey, Stefan Wellein, Jürgen Weber, Michael Schneider, Jür-  
gen Schonath, Uwe Günthner, Stephan Gallasch, Erwin Herrmann, Michael  
Stanitzek, Roland Herrmann, Wolfgang Tramowsky, Heinz Kobler.

\* tatsächliche Aufstellung laut Aushang ab Freitag im Kasten

# FSV Unterleiterbach



|                       |                                                                                      |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Vereinsfarben:        | gelb-schwarz                                                                         |
| Gründungsjahr:        | 1953, ca. 350 Mitglieder                                                             |
| Abteilungen:          | Fußball, Gymnastik                                                                   |
| Größte Erfolge:       | A-Klassen-Aufstieg 1993/94                                                           |
| Trainer (alt):        | Heinrich Bittel                                                                      |
| Zugänge:              | Thorsten Hoydem (SV Zapfendorf)                                                      |
| Abgänge:              | Stefan Braun (SV Zapfendorf), Volker Seelmann (SpVgg Ebing), Thomas Voll (SV Würgau) |
| Ziele für die Saison: | Klassenerhalt                                                                        |

## **voraussichtliche Aufstellung:**

**Karsten Rößlein**

Martin Hornung - Harald Nagengast - Michael Gagel - Hubert Bayer  
Thomas Wiemann - Stefan Schneider - Dieter Rattelsdorfer  
Jürgen Schneider - Heinrich Bittel - Wolfgang Hornung

Dazu im Aufgebot: ETW Wagner, Stefan Schneiderbanger, Roland Krümmmer, Thorsten Hoydem, Günter Reuter, G. Eberlein, H. Hennemann



**... garantiert gut beraten!**

# **SPORT OTT**

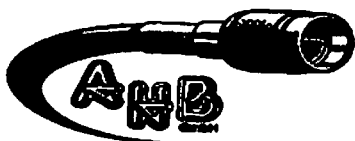
## **Der Sportfachmann!**

96117 Memmelsdorf Hauptstr. 58 Tel. 0951/42787

**Öffnungszeiten:**

Mo. - Fr. 9<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup> Uhr u. 14<sup>00</sup> - 18<sup>30</sup> Uhr Sa. 9<sup>00</sup> - 13<sup>30</sup> Uhr

# Hydraulikschläuche und Zubehör



Von 7.00 Uhr bis 18.00 Uhr durchgehend geöffnet Samstag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

**AHB GmbH**

Hauptstraße 22b

96120 Trosdorf

(neben Wachter Bräu)

Tel.: 09503-1531

Fax: 09549-8153

**Hydraulikschlauchnotdienst: 0171-3301914**

## Die Meinung des Trainers:

"Heuer sind noch 7 Spiele zu absolvieren, alleine 5 davon müssen wir zu Hause austragen, was bei unserer bekannten Heimschwäche nicht gerade ein Vorteil ist. Es ist nicht nur mir ein Rätsel, warum wir ausgerechnet vor eigenem Publikum schwach spielen, vielleicht lähmt einige schon vorher die Angst vor einer Blamage, jedenfalls geraten wir zu Hause fast immer unnötig durch dumme Fehler in Rückstand. Wenn uns das heute wieder passieren sollte, wird's wohl sehr schwer, denn gerade ein Tabellenführer wie Unterleiterbach läßt sich dann meist nicht mehr die Butter vom Brot nehmen. In Viereth war unsere Abwehr wenig gefordert, heute wird sich's zeigen, ob sie auch gegen das schnelle und torgefährliche Sturmduo Horning/Schneider bestehen kann. Unsere Verletztenmisere schlägt natürlich besonders auf die Zweite durch, die Sonntag für Sonntag andere Spieler einsetzen muß. Ich hoffe deshalb für die nächsten Wochen, daß wir nicht noch mehr Aus-

fälle beklagen müssen und somit die Zweite mal wieder komplett antreten und endlich wieder gewinnen kann."



**INGENIEURBÜRO**

**ANDREAS WÖLFLEIN + PARTNER**

**DIPLOMINGENIEURE(FH) UBI ADAI**



**BERATUNG**

**PLANUNG**

**BAULEITUNG**

INGENIEURBAUWERKE - ABWASSERANLAGEN - WASSERVERSORGUNG - BRÜCKEN-  
BAU - VERKEHRSANLAGEN - STRASSENBAU - DORFSANIERUNG - SPORT- U.  
FREIZEITANLAGEN - BAULEITPLANUNG - TRAGWERKPLANUNG - VERMESSUNG

96047 Bamberg

Amalienstraße 1

Tel. 0951/200233

Fax 0951/24096

08527 Plauen

Straßberger Str. 76

Tel. 03741/32118

Fax 03741/32130

07907 Schleiz-Heinrichsruh

Moderer Allee

Tel. 03663/2339

## Tütschengereuth - FV 1912 Bamberg 3:3 (1:3)

In einem rassigen B-Klassen-Spiel mit vielen Torraumszenen trennten sich beide Mannschaften leistungsgerecht 3:3 unentschieden.

Tütschengereuth erwischte den besseren Start und ging bereits in der Anfangsminute durch eine feine Einzelleistung von St. Neubauer mit 1:0 in Führung. Spielertrainer G. Pfohlmann, Kunst und Köbrich hatten weitere gute Möglichkeiten das Ergebnis frühzeitig auszubauen, zeigten sich jedoch vor dem Tor nicht kaltschnäuzig genug. Stattdessen kamen die Gäste, die bis dahin nur eine Torchance durch Hammel hatten, mit einem überraschenden 20-Meter-Schuß von M. Dotterweich zum zu diesem Zeitpunkt glücklichen 1:1-Ausgleichstreffer (26. Min.). Das Spiel der Gäste lief nach diesem Tor bedeutend besser, und Pfänder nutzte zwei kapitale Abwehrfehler in der 35. und 41. Minute überlegt zur 1:3-Pausenführung, wobei das 1:2 von Hammel klug vorbereitet wurde.

Nach dem Wechsel bäumte sich die DJK noch einmal mächtig auf, und nach einem Foul an R. Neubauer verwandelte sein Bruder St. Neubauer den fälligen Strafstoß sicher zum 2:3-Anschlußtreffer. Kurz darauf verpaßte Scharnagl den Ausgleich, als er einen Krümmer-Freistoß im Nachsetzen knapp neben den Kasten setzte. Dafür hatte Kunst in der 61. Minute mehr Glück: Bei einem weiten Ball in die Spitze schlug der Gäste-Keeper über das Leder, der schnelle DJK-Mittelstürmer hatte als erster die Nase vorn und schob das Leder zum 3:3 ins leere Tor. Dann waren plötzlich wieder die Gäste am Drücker und die Tütschengereuther Zuschauer mußten mehrere Male tief durchatmen. In der 66. Minute hatte Chr. Schneider Glück, daß sein Halten nicht als Strafstoß gewertet wurde, in der 68. Minute traf der aufgerückte G. Kunze mit seinem Kopfball nur die Querlatte, und in der 70. Minute hämmerte Chr. Pfohlmann bei einer tollkühnen Rettungsaktion vor der Torlinie den Ball gegen die Unterkante des eigenen Tordreiecks. Niemand hätte sich beklagen dürfen, wenn die 12er in dieser starken Phase in Führung gegangen wären, doch am Schluß hatten auch die Gäste noch Glück, als St. Neubauer mit einem scharf nach innen gezogenen Freistoß ein Chaos im Bamberger Strafraum heraufbeschwor, und Krümmer als letzter in einer Kette von Torschußversuchen aus wenigen Metern vergab.

Es spielten: Söllner - Schneider Chr., Krümmer, Pfohlmann G. (40. Scharnagl, 61. Schonath), Waldsachs, Pfohlmann Chr., Neubauer R., Neubauer St., Kunst, Köbrich, Meister.

**Sportvereine. Für alle ein Gewinn.**

# **Raumausstattung** **Schütz** **Meisterbetrieb**

## **Fachgeschäft für Innenausstattung**

- Polsterei
- Fensterdekorationen
- Jalousien
- Bodenbeläge
- Tapeten und Wandverspannungen
- Insektenschutz



**Beratung - Planung - Ausführung**

Hauptstraße 1, 96120 Tütschengereuth  
Telefon 0 95 49 / 4 40, Fax 4 10



## 1. FC Viereth - DJK Tütschengereuth 1:3 (1:1)

Aufgrund der Leistungssteigerung in der 2. Halbzeit besiegte die DJK mit ihrem letzten Aufgebot den FC Viereth verdient mit 3:1.

In der ersten halbe Stunde neutralisierten sich beide Mannschaften weitestgehend, der holprige Platz und die rustikale Spielweise der Vierether führten dazu, daß der Ball mehr außerhalb als im Spielfeld war. Chancen ergaben sich bis dahin auf beiden Seiten kaum. In der 30. Min. ließ der FC-Torwart eine hohe Freistoß-Flanke durch die Finger rutschen, doch ein Abwehrspieler konnte den Ball gerade noch vor dem einschußbereiten Kunst von der Linie schlagen. Auf der anderen Seite schockte der SR die DJK mit einem Elfmeterpfiff, als Köbrich lediglich den Ball wegschlug und M. Müllich gekonnt über ihn fiel. Beim Strafstoß hatte TW Saloman keine Chance (37. Min.). Gleich die erste Aktion nach dem Anstoß führte zum postwendenden Ausgleich: St. Neubauer wurde von den Beinen geholt, der SR gab Strafstoß, den der gefoulte selbst sicher zum 1:1 verwandelte. Nach dem Wechsel fast das gleiche Bild: Tütschengereuth feldüberlegen, doch Viereth hielt mit viel Kampfgeist dagegen und ließ kaum eine Torchance zu. Mit Fernschüssen von Krümmer und St. Neubauer war der FC-Torwart nicht zu überwinden. Erst in der 75. Min. durfte wieder im DJK-Lager gejubelt werden, nachdem St. Neubauer einen an Kunst verursachten Foulelfmeter zum 1:2 einschob. Danach hatten die Grün-Weißen mehrmals die Entscheidung auf dem Fuß bzw. Kopf doch brachte immer wieder ein Vierether ein Körperteil dazwischen. In den letzten Minuten warf die Heimelf dann alles nach vorne, kamen aber wie über die gesamte Spielzeit zu keiner guten Gelegenheit mehr und mußte in der vorletzten Minute auch noch das 1:3 von Kunst hinnehmen, der bei einem Konter freie Bahn zum Tor hatte und das Leder gekonnt einschob.

Es spielten: Saloman - Schneider Chr., Krümmer, Pfohlmann G., Waldsachs, Pfohlmann Chr., Neubauer R., Neubauer St., Kunst, Köbrich, Wittmann (88. Christannier).

Brauerei-Gasthof

# Kundmüller

Freitag, 31.10.1997

## Bockbier-Anstich

ab 12.00 Uhr

### Bocksbraten und Haxen



**Weiher 13**

96191 Viereth-Trunstadt  
Telefon 09503/4338  
Telefax 09503/7868

*Nur echt mit diesem Zeichen:*



# Neckermann Reisebüro

*Das Ziel Ihrer Urlaubswünsche.*

Grüner Markt 8  
96047 Bamberg

Tel. 09 51/2 53 78-9  
Fax 09 51/20 31 39

*Ihr kompetentes Team  
im Herzen der Stadt*

Vermittlung von Gruppen-, Familien-, sowie Flug-, Pkw-, See- und Busreisen aus dem Neckermann-Programm sowie aus den Programmen anderer namhafter Veranstalter u.a. Kreutzer, LTU-Gruppe, Der Tour, Studiosus, Hetzel, Alltours und Tjaereborg

der NEUE Skoda **FELICIA**

das 4-türige  
Familienauto  
schon ab  
+ Überführung DM

15.990 DM



Skoda Druck

Volkswagen - Gruppe

 **AUTOHAUS  
SCHREPPel**

Trosdorf, Teigacker 3, Telefon: 0 95 03 / 40 22  
SKODA-Vertragshändler

AU für Benzin und Diesel - AU für Benzin und Diesel  
Reperatur sämtlicher Typen - Lackierungen - Unfallinst.  
Gebrauchtwagen An- und Verkauf - EG- und Jahreswagen

**Bei uns prüft der TÜV - (Gebühr 74,50 DM)**

# aktiv markt Döring Walsdorf

frisch  
freundlich  
aktuell

## fränkischer Tag

Unabhängige Tageszeitung in Franken

Montag, 20. Oktober 1997/FT

### FSV Unterleiterbach -

#### VfL Mürsbach 2:1

Die Gäste hatten einen Auftakt nach Maß und kamen bereits nach drei Minuten durch Philipp mit einem abgefälschten Schuß zur Führung. Danach taten sich die FSVler enorm schwer, zu ihrem Spiel zu finden. Mürsbach hatte im Mittelfeld, in dem Philipp und Lurtz Regie führten, Vorteile. In der 50. Min. führte ein Eigentor durch Grunewald zum Ausgleich. Im weiteren Verlauf ein offener Schlagabtausch, bei dem die Gastgeber durch Rattelsdorfer nach einem herrlichen Paß von Bayer die Entscheidung besorgten, doch war der Sieg recht glücklich. / Res.: 0:4

#### SpVgg Rattelsdorf - BW Gerach 3:0

Einen Auftakt nach Maß hatte die SpVgg, die bereits in der 1. Min. durch Harald Müller zur Führung kam. Danach weitere Feldvorteile der SpVgg, der durch Volker Brückner den 2:0-Pausenstand gelang. Als auf seiten der SpVgg Libero Michael Leimbach

Gelb-Rot sah, kamen die „Rot-Weiß“ stärker auf, doch zeigte sich Hausherrenschlußmann Schwert in toller Form. In der Nachspielzeit das 3:0 durch Schnapp. - Res.: 7:3

#### FC Baunach - DJK Friegendorf 4:1

In diesem Nachbarderby zeigten die Gastgeber ihr bestes Saisonspiel. So kam die Führung durch Thomas Kötzner nach 20 Minuten nicht überraschend. Nach gut einer halben Stunde fiel das 2:0 durch Thomas Otto im Nachschuß. Nach Wiederbeginn drückte die DJK zwar etwas mehr auf das Tempo, doch stand die Hausherrenabwehr bestens. In der 55. Min. war es erneut Kötzner, der ein Zuspiel von Kraus zum 3:0 nutzte. Eine Viertelstunde vor dem Abpfiff das 4:0 durch Spielertrainer Auer, während die Gäste durch einen Handelfmeter im zweiten Anlauf (zunächst hatte FC-Schlußmann Dornenburg den Strafstoß gemeistert) zum Ehrentreffer kamen. / Res.: 4:2

## Agrippina macht sicher

### Rundherum

- Kraftfahrt
- Rechtsschutz
- Hausrat
- Haftpflicht
- Unfall
- Rente-, Pflege-,  
Versicherung

- Für Junge Leute 18 - 25 Jahre
- Das besondere Start-Paket
- Junior Unfall
- Privathaftpflicht
- Vorsorge-Plan
- Bausparen mit
- Wüstenrot



Privat  
bereich

Bezirksbetreuer  
Anton Zwosta

Sonnenleite 2  
96120 Blischberg  
Tel.:(09503) 285

Agrippina  
Versicherungen  
Sicher ist sicher.

## **Kostenlos !**

Richtig, wir haben nie große Worte darüber gemacht-  
aber alles, was zum Service rund um Ihre Brille gehört,  
kostet Sie, bei uns schon immer keinen Pfennig -

**gute Beratung inklusive!**

Fachgeschäft  
für Optik + Contactlinsen  
**dassler**

W. Leisner, Kleberstr. 6, Bamberg • Tel. 22769

Hier könnte doch Ihre Anzeige stehen ...

Interessiert? Dann sprechen Sie doch mal mit der Vorstandschaft.

## **Lady Style**

**Rollen- und Bandmassage · Body Wrapping**  
**Für besondere Anlässe auch Gutscheine erhältlich.**

### **Öffnungszeiten:**

Mo., Di., Mi. + Fr. 9.00-21.00 Uhr  
Sa. 9.00-14.00 Uhr, Donnerstag geschlossen

Solarium täglich geöffnet von  
9.00-22.00 Uhr  
Sauna nach Vereinbarung

**Auf Ihren Besuch freut sich Marion**

96120 Trosdorf - Gartenstraße 11 - Tel. 0 95 03 / 70 30



## **PETER'S - SERVICE - SHOP**

Inh. P. Naperkowski  
im E-Center  
Industriestr. 5  
96120 Trosdorf

**Der kompetente Partner im Dienstleistungsbereich für**

Schuhreparaturen, Schlüsselanfertigungen, Stempel, Gravur, Pokale, Krüge und Zinnteller

**Auf Ihren Besuch freut sich  
Peter's Service - Shop**

Der heutige **12. Spieltag**,  
Sonntag, 26. Oktober 1997, 15.00 Uhr:

|                     |   |                     |         |
|---------------------|---|---------------------|---------|
| SV BW Sassendorf    | - | FV 1912 Bamberg     | __ : __ |
| DJK Tütschengereuth | - | FSV Unterleiterbach | __ : __ |
| VfL Mürsbach        | - | DJK Teut. Gaustadt  | __ : __ |
| TSV Staffelbach     | - | 1. FC Baunach       | __ : __ |
| DJK Priegendorf     | - | RSC Oberhaid        | __ : __ |
| TSV Kleukheim       | - | SV Dörfleins        | __ : __ |
| 1. FC Lauf          | - | SV RW Gerach        | __ : __ |
| SpVgg Rattelsdorf   | - | 1. FC Viereth       | __ : __ |

Die nächsten Begegnungen auf dem Spielplan  
 am Sonntag, 02.11.1997, 14.30 Uhr lauten:

|                     |   |                    |         |
|---------------------|---|--------------------|---------|
| 1. FC Baunach       | - | VfL Mürsbach       | __ : __ |
| DJK Tütschengereuth | - | SpVgg Rattelsdorf  | __ : __ |
| 1. FC Viereth       | - | SV BW Sassendorf   | __ : __ |
| FV 1912 Bamberg     | - | 1. FC Lauf         | __ : __ |
| SV RW Gerach        | - | TSV Kleukheim      | __ : __ |
| SV Dörfleins        | - | DJK Priegendorf    | __ : __ |
| TSV Staffelbach     | - | RSC Oberhaid       | __ : __ |
| FSV Unterleiterbach | - | DJK Teut. Gaustadt | __ : __ |

Brauerei-Gasthof

# Kundmüller

Hausmacher Brotzeiten, selbstgebackenes Bauernbrot  
 Unfiltriertes Lagerbier, eigene Brennerei

Schattiger Biergarten  
 Gemütlich ausgestattete Doppel- und Einzelzimmer

**Unser Angebot zum Abholen:**

Lagerbier im Faß ab 10 l, Weiherer Lager in Flaschen  
 Limo und Säfte



**Weiher 13**

96191 Viereth-Trunstadt  
 Telefon 09503/4338  
 Telefax 09503/7868

**HOB, DO GEMÄ HEI !!**

**DIE KNEIPE MIT PFIFF**

So - Fr :  
16.00 h - 1.00 h  
Sa :  
16.00 h - 2.00 h



**Läusniegl**  
**BURGEBRACH**

gemütliche Atmosphäre am Kamin · rustikales Ambiente  
verschiedene Unterhaltungsgeräte  
32 verschiedene Sorten Bier · kleine Küche · Sommergartenbetrieb  
Für gute Unterhaltung sorgt euer Läusniegl-Team



**GASTWIRTSCHAFT**  
**STEUER**  
**TROSDORF**

Hausmacher Brotzeiten  
Bekömmliche Biere der Schlossbrauerei Trabelsdorf  
Donnerstag Ruhetag - Tel. 0 95 03 / 2 68 - Inh. G. Bayer

# Tabelle

|                         | Sp. | G | U | V | Tore  | Diff. | Punkte |
|-------------------------|-----|---|---|---|-------|-------|--------|
| 1. FSV Unterleiterbach  | 11  | 9 | 1 | 1 | 33:17 | +16   | 28     |
| 2. RSC Oberhaid (A)     | 11  | 8 | 1 | 2 | 29:9  | +20   | 25     |
| 3. DJK Tütschengereuth  | 11  | 6 | 3 | 2 | 25:18 | +7    | 21     |
| 4. DJK Priegendorf      | 11  | 6 | 2 | 3 | 25:19 | +6    | 20     |
| 5. 1. FC Baunach        | 11  | 5 | 3 | 3 | 14:10 | +4    | 18     |
| 6. TSV Kleukheim        | 11  | 5 | 2 | 4 | 15:13 | +2    | 17     |
| 7. SpVgg Rattelsdorf    | 11  | 5 | 1 | 5 | 22:12 | +10   | 16     |
| 8. DJK Teut. Gaustadt   | 11  | 4 | 4 | 3 | 16:14 | +2    | 16     |
| 9. VfL Mürsbach         | 11  | 4 | 2 | 5 | 26:24 | +2    | 14     |
| 10. SV BW Sassendorf    | 11  | 4 | 2 | 5 | 21:29 | -9    | 14     |
| 11. SV Dörfleins (A)    | 11  | 4 | 1 | 6 | 13:18 | -5    | 13     |
| 12. 1. FC Lauf (N)      | 11  | 3 | 3 | 5 | 16:23 | -7    | 12     |
| 13. FV 1912 Bamberg (N) | 11  | 2 | 5 | 4 | 18:21 | -3    | 11     |
| 14. 1. FC Viereth       | 11  | 3 | 2 | 6 | 18:30 | -12   | 11     |
| 15. TSV Staffelbach (N) | 11  | 3 | 0 | 8 | 14:27 | -13   | 9      |
| 16. SV RW Gerach        | 11  | 0 | 2 | 9 | 12:33 | -21   | 2      |



**Köcheler** 

## Vertragswerkstatt

- Unfallinstandsetzung
- Neu- und Gebrauchtwagen
- Reparaturen

Weiharer Straße 28, 96170 Trabelsdorf  
Telefon: (09549) 7423, Telefax: 8274

# Safner

**Druck und Verlag GmbH**

Mittelgrundstraße 28

96170 Priesendorf

Tel. 0 95 49 / 10 51

Fax 0 95 49 / 80 63



**Wir bleiben für Sie  
immer am Ball**

**ENDLOSDRUCK**

**OFFSETDRUCK**

**BUCHBINDEREI**

**VERLAG**





Holz + und Kunststoffverarbeitendes Handwerk

Bau- und Möbelschreinerei

**H. Neubauer**

Walsdorferstraße 4

96120 Tütschengereuth

Telefon: 0 95 49/384

Telefax: 0 95 49/88 52

- Fenster
- Türen
- Einbaumöbel
- Innenausbau
- Ladenbau



## Die Scorer - Liste 1997/98

|                     | Einsätze | Vorarbeit | Tore | Total | Karten    |
|---------------------|----------|-----------|------|-------|-----------|
| Stefan Neubauer     | 11       | 5         | 5    | 10    | 8 G, 3 GR |
| Siggi Kunst         | 10       | 2         | 5    | 7     | 1 G       |
| Robert Neubauer     | 10       | 3         | 3    | 6     | 3 G       |
| Tobias Meister      | 10       | 5         | 1    | 6     | -         |
| Stefan Köbrich      | 11       | -         | 5    | 5     | 6 G       |
| Ralf Scharnagl      | 9        | 1         | 3    | 4     | 4 G, 1 GR |
| Thomas Löhr         | 6        | 1         | 2    | 3     | 1 G, 1 GR |
| Frank Waldsachs     | 9        | 3         | -    | 3     | 3 G       |
| Manuel Fernandez    | 4        | -         | 1    | 1     | -         |
| Christian Schneider | 11       | 1         | -    | 1     | 5 G       |
| Gerald Pfohlmann    | 8        | 1         | -    | 1     | 1 G       |
| Johannes Saloman    | 9        | -         | -    | -     | 1 R       |
| Tobias Flieger      | 9        | -         | -    | -     | 1 G, 1 R  |
| Christian Pfohlmann | 7        | -         | -    | -     | 3 G, 1 GR |
| Jürgen Krümmer      | 10       | -         | -    | -     | 2 G       |
| Jürgen Schonath     | 3        | -         | -    | -     | 1 G       |

Rainer Christannier und Klaus Söllner je 2 Einsätze, Ralf Schmidt, Stephan Gallasch und Markus Wittmann mußten bisher je einmal ran.



Rundfunk - Video - Fernseh - Satellitenanlagen - Reparaturen  
Beratung und Verkauf im Meisterbetrieb

## **Graser • Medien • Elektronik**

Inhaber: Klemens Graser

96120 Bischberg - Trosdorf Steigerwaldstraße 15 Tel.: 09503/369 Fax: 7253

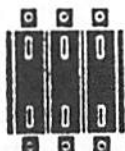
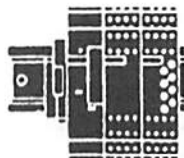
# SCHÜTZ GMBH

## Steuerungs- und Verteilerbau

Georg Schütz GmbH · Kirchstraße 4  
96120 Bischberg / Tütschengereuth  
Tel. 0 95 49/73 20 · Fax 0 95 49/73 35



- Steuerungen
- Verteilungen
- Tableaus
- Zähleranlagen
- Wandlermessungen
- Schaltschränke
- Sondergehäuse
- Kompensationsanlagen
- Solaranlagen



Das Gästehaus  
für erholsame Stunden  
zwischen Wald und See



### „Altes Kurhaus“ Trabelsdorf

Telefon: (0 95 49) 12 47

Unsere Küche bietet unter anderem „Echt fränkische Kost“.  
Aus heimischen Gewässern empfehlen wir unsere  
„Fischspezialitäten“

# *Schloßgaststätte Brehm*

## *Tütschengereuth*

An Sonn- und Feiertagen: Mittagstisch  
Täglich: Hausmacherbrotzeiten  
Jeden Mittwoch ab 17 Uhr: Pizza  
Unsere Spezialitäten zu Ihren Anlässen:  
Auf Bestellung Spanferkel, auch frei Haus.



Unsere Räumlichkeiten eignen sich  
sehr gut für Feiern aller Art.  
Fremdenzimmer

**Dienstag - Ruhetag**

Schloßhof 3  
96120 Tütschengereuth

Tel.: 0 95 49 / 3 31  
Fax: 0 95 49 / 3 24

## **Sportgaststätte Trunstadt**

### **Restaurant - Pizzeria**



**Öffnungszeiten:**

Di. - So. ab 16.00 Uhr

Warme Küche bis 24.00 Uhr

Partyservice, Biergarten

Pizza- und Speiseservice von 17.30 bis 23.00 Uhr

Mittwoch: Große Pizza Spezial DM 12,-

**Telefon 09503/8101**



**Fliesenverkauf-  
und -verlegung !**

**fachliche Beratung**

**40 Jahre  
Berufserfahrung**

# **FLIESEN Pfahlmann**

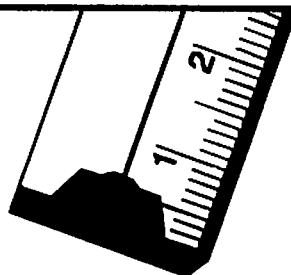
**96135 Stegaurach - Debring  
Industriestraße 4  
Tel. 0951/290038**

**laufend günstige Sonderangebote an  
Wand- und Bodenfliesen !**

# **STRETZ**

**Baufachhandel**

**Baumarkt**



*Wir sind Ihr  
kompetenter  
Partner wenn's  
ums Bauen oder  
Renovieren geht!*

**SCHINDELSEE - Tel. 09549/1061 - Fax 09549/1047**

# **Das echte Tütschengereuther Bier aus der Brauerei Zellmann**

*Sonntags Mittagstisch*

*Hausmacher Brotzeiten*

**"Eigene Schlachtung und Aufzucht"**

09549/275

## **2. Mannschaft**

**SV DJK Tütschengereuth - FV 1912 Bamberg 1:5 (0:1)**

Die Niederlagen-Serie der letzten Wochen setzte sich auch gegen den Tabellen-sechsten 1912 Bamberg fort. Der Spielverlauf war wie immer der gleiche: Bis zur Halbzeit haben wir sehr gut mitgehalten, doch nach dem zweiten Gegentreffer war kein Aufbäumen oder gar eine spielerische Linie mehr vorhanden. Bedingt durch den akuten Torwartmangel stellte sich Spielertrainer Gerald Pfohlmann ("Die Katze") erfreulicherweise in den Kasten und konnte einige Male hervorragend parieren. Ab der 50. Minute spielte dann Stefan Wellein Libero und TW zugleich, was ihm ebenfalls sehr gut gelang. Manuel Fernandez, der mit viel Einsatz und Spielwitz die Bamberger Abwehr fast alleine beschäftigte, gelang zwischenzeitlich der Ausgleich, nachdem er wieder einmal mehrere Gegenspieler umspielt und auch den TW vernascht hatte. Zu allem Überfluß mußte er dann aber schwer verletzt vom Platz, danach lief bei der DJK nichts mehr zusammen. Mit einer kompletten Mannschaft sind solche Gegner wie die Zwölfer in Zukunft auf jeden Fall zu schlagen!

**FC Viereth - SV DJK Tütschengereuth 4:0 (1:0)**

Im ewig jungen Derby der befreundeten Nachbarvereine FCV und SV DJK ging die Heimelf wie fast immer in den letzten Jahren als verdienter Sieger vom Platz. Mit dem letzten Aufgebot (Verletzte, Cluberer) angetreten ging es auf dem Hauptplatz in Viereth eigentlich nur darum, sich achtbar aus der Affäre zu ziehen, denn einige Pessimisten erwarteten ein zweistelliges Ergebnis. Die 1. Halbzeit war aus DJK-Sicht wie immer ganz gut und nur ein Eigentor von Klaus Virnekäs bedeutete den einzigen Gegentreffer kurz vor der Pause. Nach dem Wechsel erhöhte Viereth den Druck und kam damit zwangsläufig zu drei weiteren Toren.

In den 9 ausgetragenen Spielen wurden bisher 26 verschiedene Spieler eingesetzt!



**Gasthaus**

## **Bräutigam**

**96120 Weipelsdorf**

**Tel. 0951/61704**

**Unsere Spezialität: Hausgemachte Brotzeiten und  
dazu das gute Schloßbräu-Bier aus Trabelsdorf**

# Fahrschule Seidenath

Bamberg - Viereth - Stegaurach - Pettstadt

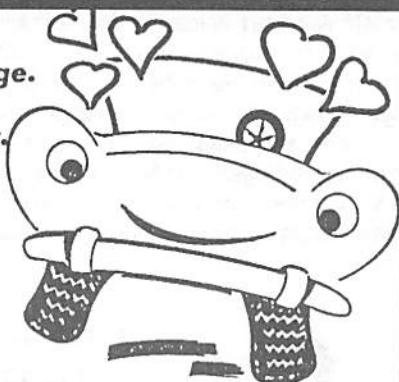
**Info-Hotline:**

Tel.: 09 51 / 29 05 93

Autotel.: 01 72 / 8 60 08 44

## **Alles was Ihr Auto liebt.**

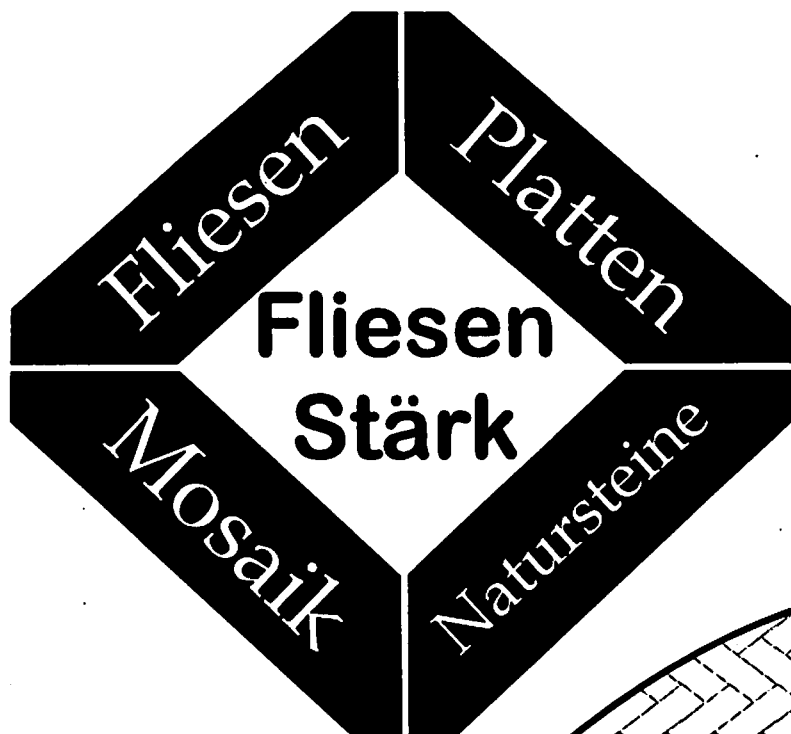
**Individuelle Fachberatung.  
Professionelle Reifenmontage.  
Markenreifen – breit,  
superbreit und runderneuert.  
Modische Felgen aus Stahl  
und Aluminium.  
Einmaliger Service rund  
ums Auto.**



Hafenstr. 32a, 96052 Bamberg  
Tel. 09 51/6 35 74, Fax 09 51/6 86 49

## **Reifen Schwarz**

... er rollt und rollt und rollt... er rollt und rollt und rollt...



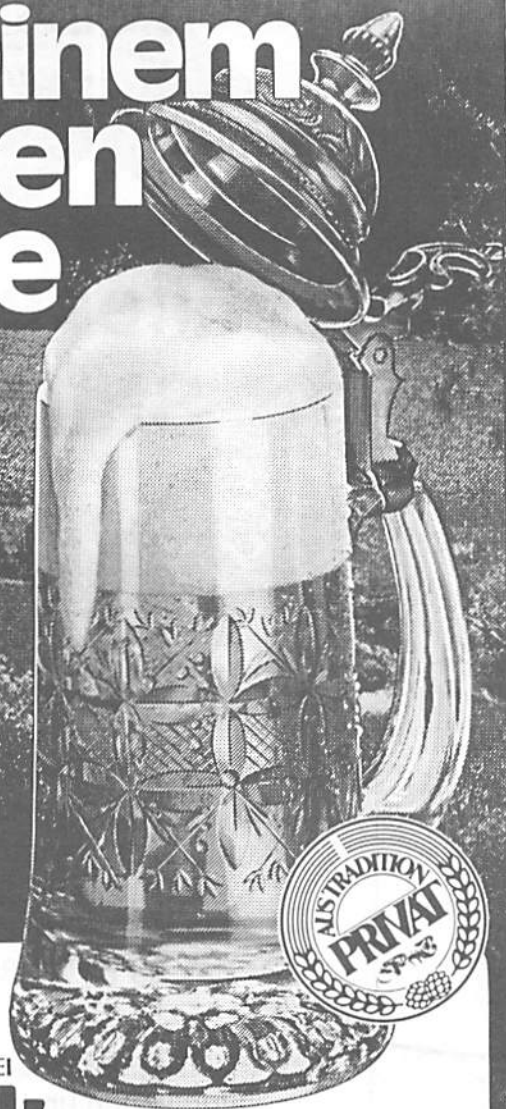
### **Fliesenfachgeschäft**

Groß- und Einzelhandel  
Kunigundenruhstraße 15  
**96050 BAMBERG**  
Tel. 09 51 / 2 47 39  
Fax 09 51 / 2 36 02

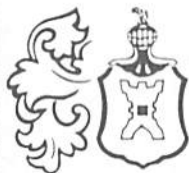
### **Verlegung** von Fliesen, Platten, Natursteinen und Mosaik

Blumenstraße 9 u. 11  
96194 Walsdorf  
Tel. 0 95 49 / 71 74  
Fax 0 95 49 / 82 00

# Aus reinem kühlen Grunde



*fränkische Bierspezialitäten*



PRIVATBRAUEREI

**Beck**

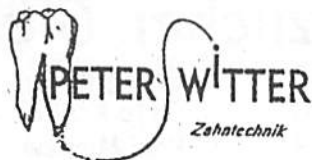
Trabelsdorf

*seit 1895*

mehrfach DLG-PRÄMIERT



Groß genug um alles zu können-  
Klein genug um individuell zu sein



Königsgundendamm 43a - 96050 Bamberg - Telefon : 0951/200852 - 0951/200864

## Getränke · Weine Spirituosen



**Kühlwagen für Feste  
Zigaretten- und Süßwaren-  
automaten**

**TABAK-RING** GmbH & Co. KG

Bamberg, Kronacher Str. 44, Tel. 09 51 / 4 83 03  
► im Industriegebiet Kramersfeld ◀ Fax 4 76 62

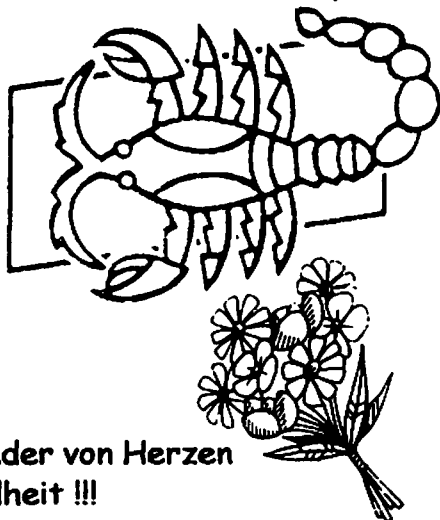
Bäckerei - Lebensmittel - Obst  
Kurzwaren - Zeitschriften

**Ludwig Söder**

96191 Viereth - Mittelstraße 4  
Telefon 09503 / 351

# Herzlichen Glückwunsch (für Vollständigkeit keine Gewähr)

|          |                    |
|----------|--------------------|
| 24.10.53 | Georg Bähr         |
| 25.10.50 | Otto Knodel        |
| 25.10.63 | Paul Maylew        |
| 25.10.74 | Stefan Wellein     |
| 27.10.60 | Christine Schuster |
| 29.10.11 | Johann Rottmann    |
| 29.10.48 | Katharina Schirm   |
| 29.10.55 | Adam Eckert        |
| 03.11.52 | Manfred Haupt      |
| 03.11.87 | Nadine Gareis      |
| 04.11.71 | Brigitte Pfohlmann |
| 04.11.75 | Oliver Will        |



Wir gratulieren alle Geburtstagskinder von Herzen  
und wünschen viel Glück und Gesundheit !!!

## E7 - Schüler

### E2: SV Priesendorf - SV DJK Tütschengereuth 5:1 (3:0)

In einem vom SVP überlegen geführten Spiel kassierte unsere E2 ihre erste Saisonniederlage. Durch zwei Distanzschüsse, die unhaltbar im Tor der DJK einschlugen, lagen die Priesendorfer bereits nach 10 Min. mit 2:0 in Führung. Mehr als ihr lieb war wurde die DJK-Abwehr ein ums andere Mal ausgespielt und das 3:0 kurz vor der Pause war die logische Folge. In der 2. Hälfte versuchten die Tütschengereuther das Spiel offener zugestalten. Doch gelang es ihnen nicht, sich vom Druck des SVP zu befreien. Als Priesendorf Mitte der 2. Hälfte zwei weitere Tore in kurzem Abstand schoß, schien sich eine hohe Niederlage anzubahnen. Doch die DJK-ler kämpften unverdrossen weiter und wurden mit dem Ehrentreffer durch Christian Tornau dafür belohnt.

### SV DJK Tütschengereuth - SV Hallstadt 3:7 (2:2)

Unsere E2 wollte nach der Priesendorf-Niederlage das Spiel gegen Hallstadt unbedingt gewinnen. Durch sehr schöne Tore von Stefanie Müller und Martin Hofmann ging die DJK zweimal in Führung, durch Abwehrfehler glichen die Hallstadter jedoch jedesmal wieder aus. In der 2. Hälfte wurden die Gäste immer stärker und gingen bis zur 40. Min. verdient mit 7:2 in Führung. Zwar konnte Martin Hofmann kurz vor Schluß auf 3:7 verkürzen, doch in der 2. Hälfte machte sich zum ersten Mal so richtig bemerkbar, daß unsere E2 ohne Auswechselspieler auskommen muß und so mancher Spieler eine Pause benötigt hätte.

### E1: SV DJK Tütschengereuth - SpVgg Trunstadt 6:2

Tore: Johannes Ries 2, Ralf Müllich 2, Daniel Feulner und Benedikt Schuster

### SpVgg Lauter - SV DJK Tütschengereuth 1:6

Tore: Ralf Müllich 4, Thomas Popp, Johannes Ries

# Die B-Klasse 1 1997/98: Alle Spiele, Termine und Ergebnisse

| SV<br>DJK         | FV 1912<br>Bamberg | FC<br>Baunach | SV<br>Dörfleins | DJK<br>Gaustadt | SV RW<br>Gerach | TSV Kehlbachgr.<br>Kleukheim | 1.FC<br>Lauf | VfL<br>Mürsbach | RSC<br>Oberhaid | DJK<br>Priegendorf | SpVgg<br>Rattelsdorf | SV BW<br>Sassendorf | TSV<br>Staffelbach | SV DJK<br>Tütschengereuth | FSV<br>Unterleiterbach | 1. FC<br>Viereth |
|-------------------|--------------------|---------------|-----------------|-----------------|-----------------|------------------------------|--------------|-----------------|-----------------|--------------------|----------------------|---------------------|--------------------|---------------------------|------------------------|------------------|
| 1912 Bamberg      | T                  | 1:1           | 1:2             | 7.12.           | 5.4.            | 24.5.                        | 2.11.        | 3:3             | 22.3.           | 16.11.             | 3:1                  | 17.5.               | 23.11.             | 3.5.                      | 1:1                    | 1:2              |
| FC Baunach        | 15.3.              | U             | 30.11.          | 24.5.           | 1:0             | 3.5.                         | 0:0          | 2.11.           | 0:1             | 4:1                | 1:1                  | 18.4.               | 17.5.              | 29.3.                     | 16.11.                 | 2:1              |
| SV Dörfleins      | 29.3.              | 0:1           | E               | 23.11.          | 2:1             | 17.5.                        | 0:2          | 16.11.          | 7.12.           | 2.11.              | 1:0                  | 3.5.                | 24.5.              | 18.4.                     | 2:3                    | 0:1              |
| DJK Gaustadt      | 2:1                | 9.11.         | 2:2             | T               | 30.11.          | 1:1                          | 19.4.        | 17.5.           | 30.5.           | 3.5.               | 29.3.                | 1:3                 | 3:0                | 0:0                       | 20.5.                  | 15.3.            |
| SV RW Gerach      | 2:2                | 7.12.         | 22.3.           | 0:2             | S               | 2.11.                        | 17.5.        | 23.11.          | 1:6             | 24.5.              | 3.5.                 | 1:5                 | 16.11.             | 2:3                       | 2:5                    | 19.4.            |
| TSV Kleukheim     | 9.11.              | 0:2           | 26.10.          | 26.4.           | 20.5.           | C                            | 15.3.        | 2:1             | 10.5.           | 0:1                | 30.11.               | 3:0                 | 5.4.               | 2:2                       | 22.3.                  | 30.5.            |
| 1.FC Lauf         | 20.5.              | 26.4.         | 10.5.           | 2:0             | 26.10.          | 0:2                          | H            | 5.4.            | 1:1             | 22.3.              | 0:6                  | 30.11.              | 1:2                | 30.5.                     | 7.12.                  | 9.11.            |
| VfL Mürsbach      | 30.11.             | 20.5.         | 30.5.           | 26.10.          | 1:0             | 18.4.                        | 2:4          | E               | 9.11.           | 1:1                | 2:1                  | 29.3.               | 3.5.               | 15.3.                     | 10.5.                  | 7:2              |
| RSC Oberhaid      | 4:1                | 23.11.        | 2:0             | 16.11.          | 15.3.           | 2:0                          | 3.5.         | 24.5.           | N               | 17.5.              | 19.4.                | 4:0                 | 20.5.              | 2:3                       | 5:0                    | 29.3.            |
| DJK Priegendorf   | 30.5.              | 10.5.         | 20.5.           | 2:3             | 9.11.           | 29.3.                        | 6:3          | 25.4.           | 26.10.          | G                  | 1:0                  | 15.3.               | 3:1                | 30.11.                    | 5.4.                   | 5:2              |
| SpVgg Rattelsdorf | 10.5.              | 5.4.          | 26.4.           | 2:1             | 3:0             | 1:2                          | 23.11.       | 22.3.           | 3:0             | 7.12.              | E                    | 16.11.              | 4:1                | 20.5.                     | 24.5.                  | 26.10.           |
| BW Sassendorf     | 26.10.             | 2:1           | 4:2             | 5.4.            | 10.5.           | 7.12.                        | 1:1          | 1:3             | 26.4.           | 2:2                | 30.5.                | R                   | 22.3.              | 9.11.                     | 23.11.                 | 20.5.            |
| TSV Staffelbach   | 0:1                | 26.10.        | 9.11.           | 10.5.           | 30.5.           | 0:2                          | 29.3.        | 4:3             | 2.11.           | 19.4.              | 15.3.                | 4:2                 | E                  | 0:3                       | 26.4.                  | 30.11.           |
| Tütschengereuth   | 3:3                | 3:1           | 1:2             | 22.3.           | 26.4.           | 23.11.                       | 16.11.       | 4:2             | 5.4.            | 0:3                | 2.11.                | 24.5.               | 7.12.              | U                         | 26.10.                 | 10.5.            |
| FSV Unterleiterb. | 19.4.              | 30.5.         | 15.3.           | 2.11.           | 29.3.           | 3:1                          | 3:2          | 2:1             | 30.11.          | 3:0                | 9.11.                | 7:1                 | 2:0                | 17.5.                     | T                      | 3.5.             |
| 1. FC Viereth     | 26.4.              | 22.3.         | 5.4.            | 1:1             | 3:3             | 16.11.                       | 24.5.        | 7.12.           | 0:2             | 23.11.             | 17.5.                | 2.11.               | 3:2                | 1:3                       | 2:4                    | H                |



**Ford Vertragswerkstatt**

**Willi Scheller  
Hauptstraße 8  
D-96185 Grub**

**Neu- und Gebrauchtwagen  
Kundendienst - Abschleppdienst  
Unfallinstandsetzung**

**Tel. 09549 / 1297  
Fax 09549 / 8209**

## **A-Jugend Kreisliga**

**SV Zapfendorf - SV DJK Tütschengereuth 5:1 (2:1)**

Nach drei Siegen in Folge gab es am 5. Spieltag in Zapfendorf einen herben Rückschlag. Obwohl Tütschengereuth fast das gesamte Spiel überlegen war, wurden am Ende drei Punkte verloren. Mehrere verletzungsbedingte Ausfälle können nicht alleine als Ausrede dafür herhalten. Denn bis zur 70. Minute waren alle DJK-Anhänger noch davon überzeugt, das Spiel schon irgendwie zu gewinnen. In den ersten 15 Minuten hatten Jürgen Wilda, Johannes Zöcklein und Johannes Montag mit einem 18m-Freistoß schon einige gute Torchancen, doch wie so oft führte gleich der erste vernünftige Angriff der Heimmannschaft zum 1:0 (20. Min.). Der beherzt aufspielende Jörg Baureis erzielte nach einer feinen Einzelleistung mit einem Schuß aus 20 Metern den 1:1-Ausgleich. Nach einigen Mißverständnissen in der Hintermannschaft geriet die DJK kurz vor der Pause erneut in Rückstand. Das stürmische Anrennen im zweiten Durchgang brachte leider nicht den gewünschten Erfolg. Stattdessen stellten drei weitere Treffer des besten Zapfendorfers Holger Böhm in der Schlußviertelstunde den Spielverlauf gänzlich auf den Kopf. Andreas Schaumlöffel zeigte in seinem ersten Spiel in der A-Jugend viel Spielfreude und war damit der 18. Spieler, der in der noch kurzen Saison eingesetzt wurde.

**FC Strullendorf - SV DJK Tütschengereuth 2:1 (0:1)**

Beim neuen Tabellenführer FC Strullendorf sahen die Zuschauer am Freitag

**Ihr Fachbetrieb für Elektroinstallationen  
Seelmann · Elektroanlagen  
Inh. Dieter Graf**

Pointstr. 4  
96129 Strullendorf  
Tel. 09543 - 84120

Kaulberg 1  
96120 Tütschengereuth  
Tel. 09549 - 8165



## A Natural Difference Beauty & Vital Center

Miriam Gleber

Tel. 09 51/6 76 62



- Fruchtsäure- u. Sauerstoff-Behandlung gegen Akne, Vernarbungen u. Falten,
- Kosm. Behandlungen für jeden Hauttyp
- Foto- und Braut Make up
- Med. Fußpflege
- und noch vieles mehr!

*Bbg. Gaustadt, Steigerwaldstr. 27 (gelbes Eckhaus an der Regnitz)*

Abend ein echtes Spitzenspiel unter Flutlicht, das mit einer unglücklichen 1:2-Niederlage für die DJK endete. Die meisten Spieler des FC Strullendorf waren schon beim Endspiel um die Kreismeisterschaft vor 16 Monaten (6:3 für Tütschengereuth) dabei und waren diesmal besonders heiß auf eine Revanche. In der hart umkämpften Partie brachte Andreas Bär Tütschengereuth in der 30. Minute mit 1:0 in Führung. Der FCS war in der ersten Halbzeit leicht überlegen und hatte bei zwei Lattentreffern schon gute Chancen, zum Ausgleich zu kommen. Besonders auffällig war bei ihnen der Spielmacher mit der Nummer 10, den die DJK kaum in den Griff kriegte. Bis zur 71. Minute hielt die Führung einer kampfstarken DJK, doch dann mußte sich der gute TW Matthias Baier zum ersten Mal geschlagen geben. Das druckvolle Offensivspiel von Tütschengereuth wurde dann aber in der 85. Minute mit einem Konter zum 2:1 für Strullendorf bestraft. Jürgen Wilda, der mit sieben Treffern die DJK-Torschützenliste anführt, hatte noch einmal eine Chance zum Ausgleich, scheiterte aber ebenso wie Christoph Held in der 92. Minute am gegnerischen Torwart. Danach war eines der besten Spiele der letzten Jahre entgültig verloren. Doch trotz der Niederlage gehört die A-Jugend weiterhin zum Favoritenkreis in der Eliteliga des Kreises Bamberg.

Kirchweih-Heimspiel: Sa., 25.10.97, 16.15 Uhr gegen FSV Buttenheim

*Gaststätte Wachter  
Trosdorf*



*Gepflegte Lokalitäten  
Gutbürgerliche Küche  
Ausschank der Weiß - Rössl - Bräu*

*96120 Trosdorf  
Hauptstraße 22  
Tel. (09503) 7520*

# Tütschengereuther Kerwa



24.10. 1997 27.10.

Beheiztes Festzelt am Schulplatz

## Festprogramm

**Freitag, 24.10.**

19.30 Uhr

Eröffnung durch 1. Vorstand Martin Zöcklein  
Stimmungsmusik mit *"Theo's Musik"*

**Samstag, 25.10.**

14.00 Uhr

Kirchweihbetrieb mit Unterhaltungsmusik

19.30 Uhr

Kirchweihstanz mit der One-Man-Band  
*"Udo Müller"*

**Sonntag, 26.10.**

10.00 Uhr

Frühschoppen mit Weißwürsten und Weißbier

13.30 Uhr

Kirchweihbetrieb mit Kaffee und Kuchen

14.30 Uhr

Unterhaltungsmusik mit der  
*"Tütschengereuther Dorfmusik"*

19.00 Uhr

Kirchweihstimmung mit dem Duo  
*"Hartmann & Hartmann"*

**Montag, 27.10.**

14.00 Uhr

Kirchweihbetrieb mit Unterhaltungsmusik

19.00 Uhr

Kirchweihkehrhaus mit den *"Happy Kings"*

### An allen Tagen:

Barbetrieb  
gepflegte Biere und Weine  
Grillspezialitäten  
Kaffee und Kuchen

Wurst-, Fisch- und Käsetheke  
Pommes Frites  
Schaschlik

**Eintritt frei!**

**Auf Ihren Besuch freut sich der Sportverein DJK Tütschengereuth!**

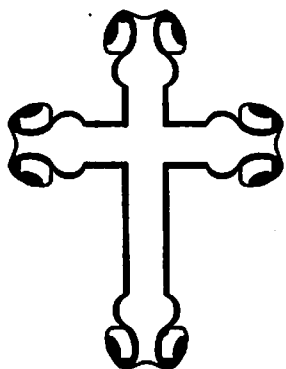
# **Ludwig Hümmer**

---

**Fliesenfachgeschäft  
Handel und Verlegung**

**Trosdorfer Hauptstr. 53 a  
96120 Trosdorf Tel. 0 95 03/13 47  
Funk-Tel. 01 71/2 35 38 84**

**Wir trauern um eines unserer treuesten Mitglieder**



**Johann Dilzer**

**geb. 17.1.11**

**gest. 17.10.97**

**Gründungs- und Ehrenmitglied**

**Wir werden ihm immer ein ehrendes Gedenken bewahren.**

**Hans - Ruhe in Frieden !**

# ESSO STATION BURGER

Hauptstraße 95-97 · 96120 Bischberg

**DIE KUNDENFREUNDLICHE ESSO STATION**



KFZ WERKSTATT BURGER  
KUNDENDIENST · INSPEKTIONEN  
BEI UNS PRÜFT DER TÜV  
AU FÜR BENZINER  
DURCHFÜHRUNG ALLER KFZ  
UND TÜV ARBEITEN



Hier ist die Energie.

## Auto Euro Börse **BURGER**

Vertragshändler

Fahrzeuge aller Art — Pkw —

Hauptstraße 95-97 · 96120 Bischberg

Tel. 09 51/6 13 44 · Fax 09 51/6 14 33

Tel. privat 09 51/60 11 58

## **MB - TUNING**

Verschiedene Felgen  
Chip-Tuning · Alufelgen  
Keilform · Fahrwerksfedern  
Komplett-Fahrwerke mit TÜV  
Reifen, Auspuffanlagen,  
Rückleuchten, Blinker

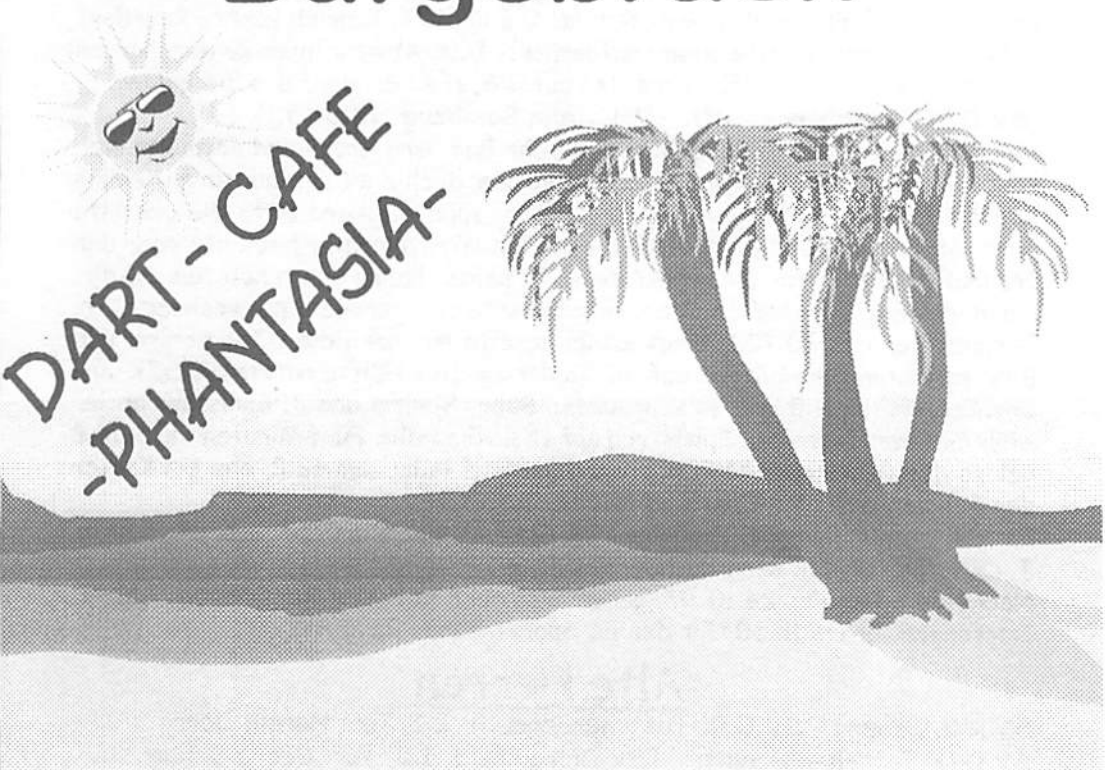
**TUNINGTEILE**



TESTEN SIE UNS, WIR SIND IMMER BEMUHT  
IHNEN DIE GÜNSTIGSTEN PREISE ZU BIETEN!



# Der Treffpunkt in Burgebrach



**Ein "Muß" für jeden, der was Erleben will!**

**Lust auf Dart oder Soccer?  
Es besteht auch die Möglichkeit,  
in unseren eigenen Club's zu spielen!**

**Öffnungszeiten:**

**Montag Ruhetag**  
**Di. - Fr 18.00 - 1.00**  
**Sa. u. So 17.00 - 1.00**

**Auf Ihrem Besuch  
freut sich das Phantasia - Team  
Dietmar, Andrea, Michael u. Markus**

## D-7 Schüler

SV Reundorf - SV DJK Tütschengereuth 3:6 (0:2)

Im Kirchweihspiel in Reundorf konnte die D-7 mit einer überzeugenden Leistung als Sieger den Platz verlassen. Götz erzielte nach einem tollen Solo das 0:1 in der 2. Minute. Bähr erhöhte kurz vor der Halbzeitpause auf 0:2. Gestärkt durch den Pausentee von Frau Rottmann ging man in die 2. Hälfte und Chr. Bähr erzielte innerhalb von drei Minuten das 0:3 und 0:4. Danach konnte Reundorf auf 2:4 verkürzen, weil die zuweit aufgerückte DJK-Abwehr ihnen Konterchancen ermöglichte. Götz und Bähr erhöhten auf 2:6, ehe Reundorf das 3:6 gelang.

SV DJK Tütschengereuth - VfL Jahn Bamberg 12:3 (5:1)

Von Anfang an machte die DJK gegen Jahn Bamberg Druck und erspielte sich schon in den ersten Minuten gute Torchancen, doch die Gästegingen mit einem Kopfballtor 0:1 in Führung. In der 11. Min. spielte Libero Götz die gesamte Jahn-Abwehr aus und schoß zum 1:1 ein. Eine Minute später bediente Bähr den freilaufenden Schirm, dieser ließ dem TW keine Chance und schob zum 2:1 ein. Nach vielen ausgelassenen Chancen markierte der gerade eingewechselte Th. Bernreuther das 3:1 (23. Min.), danach spielte nur noch die DJK: Schirm und Bähr erhöhten zur Halbzeit auf 5:1. In der zweiten Hälfte nutzte die DJK ihre Chancen konsequent und so schraubten Bähr, Schirm und J. Christannier jeweils mit zwei Toren den Spielstand auf 11:1 in die Höhe. Fünf Minuten vor Schluß gelang den Gästen das 11:2, postwendend traf Bähr zum 12:2, ehe ein Konter der Jahnler zum 12:3-Endstand führte.

Es spielten: M. Flieger, S. Pfohlmann, M. Götz, M. Riedmann, Chr. Bähr, A. Schirm, J. Christannier, Th. Bernreuther, S. Dilzer.

Nächstes Spiel: Fr., 24.10.97, gegen Walsdorf fällt aus! Am Freitag, 7.11.97, empfangen wir um 15.30 Uhr den FC Sportfreunde Bamberg.

## Alte Herren

SV RW Lisberg - SV DJK Tütschengereuth 2:1, Tor: Harald Dörr

SV DJK Tütschengereuth - TSV Dankenfeld 1:0, Tor: Georg Schug

Letztes Spiel '97: Sa., 25.10.97, 16.00 Uhr: Kerwa-Spiel gegen Viereth

## Nächstes Heimspiel

schon nächsten Sonntag, 2.11.1997, um 14.30 Uhr

gegen

**SpVgg Rattelsdorf**

Reserven: 12.45 Uhr

# Ralf H. Knoch

Finanzkaufmann (FA)  
Versicherungsfachwirt (IHK)  
Schadenbevollmächtigter (FA)  
Friedhofstr. 1  
96135 Stegaurach  
Telefon: 09 51 / 29 70 097  
Telefax: 09 51 / 29 70 098  
Mobiltel.: 01 72 / 86 90 12 34

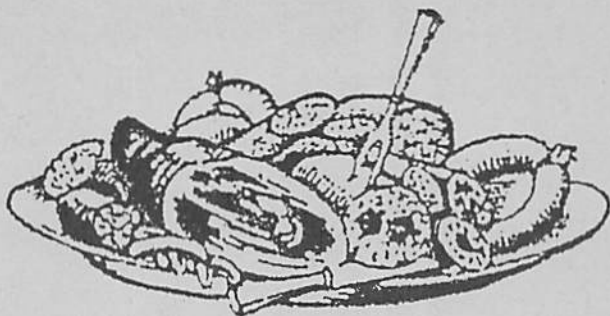


**Mit dem  
richtigen  
Teamgeist  
läßt  
sich  
manches Spiel  
aus dem Feuer  
reißen.**

Wenn alle Kräfte mobilisiert werden, lassen sich auch große Ziele verwirklichen. Aber eine Mannschaft kann nur gemeinsam gewinnen. Fähige Spieler braucht man nicht nur auf dem

Spielfeld, sondern auch im Alltag, z.B. wenn es um Vorsorge und Vermögensbildung geht. Da bin ich Ihnen ein verlässlicher Partner, der Ihnen in vielen Dingen den notwendigen Freiraum verschafft.

**Deutsche Bank Gruppe**



# Michael Bernreuther

**Spezialitäten:** Feinster roher und gekochter Schinken  
ff feine und grobe Bratwürste

**Für Ihre Familienfeste oder Parties**



Haxen gegrillt  
Zwiebelbraten  
Schaschlik  
Kaiserfleisch  
gefüllte Enten  
Steaks, etc.

Frisch aus erster Hand  
erstklassige Erzeugnisse  
nur in Ihrem  
Fleischer - Fachgeschäft

Unser Mitglied beliefert uns zu jedem Heimspiel mit Fleisch- und Wurstspezialitäten.

96120 Trosdorf Hauptstraße 39 Telefon (09503) 256